

УДК 81'366

## МЕСТОИМЕНИЕ В СИСТЕМЕ ЧАСТЕЙ РЕЧИ (на материале ранних тюркских грамматик)

*Г.Х. Тимерханова,*

*специалист по учебно-методической работе ТГГПУ*

Изучение прономинальной системы — местоимений и местоимённых слов, их частеречной природы и грамматических категорий — продолжает оставаться важным и актуальным направлением научных исследований в грамматиках многих тюркских языков. В пользу этого говорит характер и содержание работ по данной проблеме, появившихся за последние несколько десятилетий. Местоимение как особая категория, по природе своей призванная выполнять в языке заместительную функцию по отношению к некоторым полнозначительным частям речи — функцию выделения предметов и явлений объективной действительности, оказывается в этих трудах объектом разных лингвистических концепций и теоретических трактовок, особенно в свете теории частей речи.

Между тем проблема местоимений не раз становилась объектом исследования в различных тюркских языках и рассматривалась лингвистами разных периодов. История ее изучения в тюркологии восходит к концу XVIII — началу XIX века. Как известно, это период возникновения и развития тюркологической науки в России, обусловленный прежде всего повышением интереса к изучению и преподаванию тюркских языков.

Именно в этот период, а точнее с 1769 г., впервые вводится преподавание татарского языка в 1-й Казанской гимназии, что стало значительным событием и в истории развития татарского языка. В том же году выходит первая грамматика чувашского языка, впоследствии делаются серьезные попытки изучения других родственных языков. Таким образом, отсчет новой эпохи в развитии тюркологии в России начинается со второй половины XVIII века, о чем справедливо замечает А.Н. Кононов [1].

В 1801 г. была издана «Грамматика татарского языка» И. Гиганова, которая впоследствии стала образцом для написания последующих грамматик татарского языка, а также ряда грамматик других тюркских языков [2]. Аналогичная трактовка данной части речи позднее нашла отражение и в некоторых других грамматических трактатах [см., напр.: 3:57; 4:23].

Несмотря на некоторые свои недостатки, составленная И. Гигановым «Грамматика ...» явила собой первый положительный опыт исследования местоимений в татарском языке, оказав определенное положительное влияние на последующее развитие татарской грамматической теории. Классификация частей речи, в том числе распределение местоимений по

б семантическим разрядам, представленным в ней, позднее с определенными изменениями была принята во многих других татарских грамматиках [см.: 5:20-35; 6:112-152; 7:149-161; 8:6; 9:19-29], хотя каждый ученый старался найти свой подход к трактовке тех или иных проблем частей речи.

Важной вехой в истории тюркологии стал выход в 1839 г. первой «Общей грамматики турецко-татарского языка» М.Казем-Бека, где большое внимание уделено и местоимениям. Здесь дается довольно детальная морфологическая характеристика местоимений, описываются морфонологические процессы, возникающие при их склонении.

Несмотря на некоторые неизбежные просчеты, сведения о местоимениях, приведенные в работе А.Казем-Бека, вплоть до революции оставались ориентиром при составлении и других аналогичных грамматик тюркских языков [см., напр.: 9:95].

В последующие годы увидел свет еще ряд работ, в том числе грамматики татарского и других языков, в которых сведения о местоимениях несколько дополнялись и исправлялись, однако в большинстве своем они лишь повторяли друг друга [см.: 3:342; 7:255; 8:80; 9:95; 10:347].

Положительным моментом в «Грамматике алтайского языка» [11:34], безусловно, является тот факт, что в ней с примечанием относительно алтайского языка впервые отвергается наличие относительных местоимений и в татарском.

Если в тюркских грамматиках XIX века довольно заметно ощущалось влияние схем классификации местоимений, принятых в русских грамматиках, что далеко не всегда подходило тюркской языковой системе, несколько позднее ряд исследовате-

лей стали перенимать опыт составления грамматик арабского языка (см., напр.: 12:52; 13:52; 14:102), хотя и эти принципы по известным причинам не подходили структуре татарского языка. Однако по мере развития грамматической мысли ученые пытаются отойти от иноязычных влияний: происходит некоторое сужение границ местоимений, уточняется и состав семантических групп.

Дальнейшее расширение и углубление изучения тюркских языков становится предпосылкой для начала нового этапа в развитии тюркологии. Появляются новые исследования грамматического строя как татарского, так и других тюркских языков [см.: 15:64; 16:84; 17:104; 18; 19:80; 20:171 и др.]. В них существенно расширяется доля сведений о местоимениях. Причем в татарских грамматиках именно этого периода впервые вводятся такие термины, как *алмаш зат*, *билгеләу*, *курсәту алмашлыгы*, *сорау алмашлыгы*, *юклык*, *билгесезлек*, которые прочно утвердились в грамматической терминосистеме татарского языка и являются на сегодня общепринятыми.

В эти годы большое внимание начинает уделяться разработке теоретических вопросов категории местоимения, о чем свидетельствует появление ряда статей такой направленности. Среди них выделяется довольно содержательная статья Н.К.Дмитриева «Указательные местоимения в османском языке», вышедшая в 1926 г. и послужившая впоследствии толчком к появлению целого направления исследований, связанных с изучением указательных местоимений в разных аспектах [см.: 21; 22; 23; 24; 25 и др.]

С середины XX столетия изучение грамматического строя тюркских языков принимает все более системный характер, в связи с чем актив-

зируются теоретические изыскания и в области прономинальной лексики. В этот период появляется ряд грамматик, в которых местоимения подвергаются детальному анализу [26; 27; 28; 29; 30; 31; 32). В исследованиях по татарской грамматике семантическая классификация и трактовка местоимений становятся ближе к современной системе.

Таким образом, в конце 1940-х – нач. 50-х гг. в исследовании место-

имений на материале разных тюркских языков наблюдается переход от чисто описательного подхода к изучению данной категории к сравнительному и сравнительно-историческому освещению. С другой стороны, появление специальных трудов, посвященных проблемам происхождения и функционирования местоимений, свидетельствует о выделении нового направления – монографического исследования местоимений.

#### ПРИМЕЧАНИЯ

1. Кононов А.Н. История изучения тюркских языков в России (Дюоктябрьский период). – Л.: Наука, 1982. – 360 с.

2. Гиганов И. Грамматика татарского языка, соч. в Тобольской главной школе учителем татарского языка Софийского собора священников Иосифом Гигановым. – СПб., Академия наук, 1801. 187 + 75 с.

3. Иванов М. Татарская грамматика. – Казань: Типография Императорского Казанского ун-та, 1842. – 342 с.

4. Троянский А. Краткая татарская грамматика священника А. Троянского. – 3-е изд., испр. и доп. – Казань: тип. Коковиной, 1860. – 234 с.

5. Хальфин И.И. Азбука и грамматика татарского языка с правилами арабского чтения, преподаваемые в Казанской гимназии. – Казань: Тип. Казан. ун-та, 1809. – 106 с.

6. Казем-Бек А. Грамматика турецко-татарского языка, составленная ординарным Профессором Мирзою Александром Казем-Бекомъ. – Казань: Универ. тип., 1839. – 524 с.

7. Махмудов М.Г. Практическое руководство к изучению татарского языка, сост. Ст. учителем 2-й Казанской гимназии. – Махмудовым. – Казань, 1857. – 255 с.

8. Насыри К. Краткая татарская грамматика, – Казань, 1860. – 80 с.

9. Фейзханов Х. Краткая учебная грамматика татарского языка, составленная Фейзхановым Х. – СПб., 1862. – 95 с.

10. Воскресенский А. Русско-татарский словарь с предисловием о произношении и этимологических изменениях татарских слов – Казань: Типо-литография Ун-та, 1894. – 347 с.

11. Грамматика алтайского языка, составленная членами Алтайской миссии. – Казань: Тип. Ун-та, 1869. – 300 с.

12. Ахундов М.М. Турецкая грамматика. – Елисаветополь, 1897. – 52 с.

13. Әметбаев М. Татар нәхүсенә мохтәсары. – Казан, 1901. – 52 б.

14. Иманаев Ш. Татар теленең нәһүе һәм сарыфы. – Казань: Тип. газ. «Баянкуль-хакъ», 1910. – 102 б.

15. Ибраһимов Г. Татар сарыфы. – 2-нче басма. – Казан: Лит-тип. И. Н. Харитонова, 1915. – 64 б.

16. Ибраһимов Г. Татар сарыфы. – Бөтенләй янадан эшләнгән 5-нче басма. – Казан: Умид, 1918. – 84 б.

17. Самойлович А.Н. Опыт краткой крымско-татарской грамматики. – Петроград, 1916. – 104 с.

18. Гордлевский В.А. Грамматика турецкого языка. – М., 1928.

19. Корбангалиев М., Баттал Г., Габделбәдиғ Х. Ана теле сарыфы. – Казан: Милләт (Корылтай) ширкәте. 1918. – 80 б.

20. *Вәлиди Ж.* Татар теленең грамматикасы. – Казан: Милләт (Курултай), 1919. – 171 б.
21. *Ашпин Ф.Д.* Указательные местоимения и их производные в азербайджанском, турецком языках: Автореф. ... канд. филол. наук. – М., 1956.
22. *Стернин И.А.* К проблеме дейктических функций слов: Автореф. ... канд. филол. наук. – М., 1956. – 18с.
23. *Халилов А.А.* Синтаксическая роль указательных местоимений в азербайджанском и татарском языках: Автореф. ... канд. филол. наук. – Баку, 1974. – 34 с.
24. *Рудяк С.И.* Указательные местоимения в сложноподчиненном и связном тексте: Автореф. ... канд. филол. наук. – Томск, 1980. – 17с.
25. *Мамедова Р.В.* Особенности функционирования указательных местоимений (На материале английского и татарского языков): Автореф. ... канд. филол. наук. – Баку, 1992. – 18 с.
26. *Дыренкова Н.П.* Грамматика ойротского языка. – М.–Л., 1940.
27. *Дмитриев Н.К.* Грамматика кумыкского языка. – М.: Наука, 1940.
28. *Рамазанов Ш., Хисматуллин Х.* Татар теле грамматикасы: 1 кисәк. Фонетика һәм морфология. Тулы булмаган урта һәм мәктәпләр өчен дәреслек. – Казан: Татгосиздат, 1946.
29. *Кононов А.Н.* Грамматика современного узбекского литературного языка. – Ташкент, 1948.
30. *Кононов А.Н.* Грамматика современного турецкого языка. – М.–Л.: Изд-во АН СССР, 1956.
31. *Хангилдин В.Н.* Татар теле грамматикасы. Морфология һәм синтаксис. – Казан: Татарстан китап нәшрияты, 1959. – 642 б.
32. *Гумашева Д.Г.* Хәзерге татар әдәби теле морфологиясе. – Казан: КДУ нәшрияты, 1978. – 299 б.

#### Аннотация

Статья посвящена изучению прономинальной системы (местоимений, их природы и грамматических категорий) через анализ тюркских грамматик, изданных в разные периоды, начиная с нач. XIX в., с большим акцентом на татарский язык.

**Ключевые слова:** татарский язык, местоимение, части речи.

#### Summary

The article is devoted to the study of pronominal system (pronouns, their nature and grammatical categories) through reviewing grammar books of Turkic languages published in different periods starting early in the 19<sup>th</sup> century, with more concentration on the Tatar language.